

Publiée dans la Feuille fédérale le 8 mars 2011. Les citoyennes et citoyens suisses soussignés ayant le droit de vote demandent, en vertu des articles 34, 136, 139 et 194 de la Constitution fédérale et conformément à la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques (art. 68s.):

I  
La Constitution fédérale est modifiée comme suit:  
**Art. 94a (nouveau) Economie durable et fondée sur une gestion efficace des ressources**  
1 La Confédération, les cantons et les communes s'engagent à mettre en place une économie durable et fondée sur une gestion efficace des ressources. Ils encouragent la fermeture des cycles de vie des matériaux et veillent à ce que l'activité économique n'épuise pas les ressources naturelles ni, dans tout la mesure du possible, ne menace l'environnement ou lui cause des dommages.  
2 Pour mettre en œuvre les principes énoncés à l'al. 1, la Confédération fixe des objectifs à moyen et à long termes. Elle établit au début de chaque législature un rapport sur le degré de réalisation de ces

objectifs. Si les objectifs ne sont pas atteints, la Confédération, les cantons et les communes prennent, dans les limites de leurs compétences respectives, des mesures supplémentaires ou renforcent les mesures déjà prises.  
3 Pour encourager une économie durable et fondée sur une gestion efficace des ressources, la Confédération peut notamment:  
a. encourager la recherche, l'innovation et la commercialisation de biens et de services, ainsi que les synergies entre activités économiques;  
b. édicter des prescriptions applicables aux processus de production, aux produits et aux déchets, ainsi qu'en matière de marchés publics;  
c. prendre des mesures de nature fiscale ou budgétaire; elle peut

en particulier mettre en place des incitations fiscales positives et prélever sur la consommation des ressources naturelles une taxe d'incitation à affectation liée ou sans incidences sur le budget.  
II  
Les dispositions transitoires de la Constitution fédérale sont modifiées comme suit:  
**Art. 197, ch. 8 (nouveau)**  
**8. Disposition transitoire ad art. 94a (Economie durable et fondée sur une gestion efficace des ressources)**  
L'«empreinte écologique» de la Suisse est réduite d'ici à 2050 de manière à ce que, extrapolée à la population mondiale, elle ne dépasse pas un équivalent planète.

Seuls les électrices et électeurs ayant le droit de vote en matière fédérale dans la commune indiquée en tête de la liste peuvent y apposer leur signature. Les citoyennes et les citoyens qui appuient la demande doivent la signer de leur main. Celui qui se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures ou celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures effectuée à l'appui d'une initiative populaire est punissable selon l'article 281 respectivement l'article 282 du code pénal.

Canton		N° postal	Commune politique			Signature manuscrite	Cocher la case pour plus d'infos	Contrôle (laisser en blanc)
N°	Nom (écrire à la main et en majuscules)	Prénom	Date de naissance (Jour Mois Année)					
1								
2								
3								
4								

Le comité d'initiative, composé des auteurs de celle-ci désignés ci-après, est autorisé à retirer la présente initiative populaire par une décision prise à la majorité absolue de ses membres ayant encore le droit de vote: **Bernhardsgrütter Urs**, président Verts Saint-Gall, Meiengarten 7, 8645 Jona; **Ferrari Yves**, président Verts Vaud, route Aloys-Fauquez 27, 1018 Lausanne; **Girod Bastien**, conseiller national, Wuhrstr. 20, 8003 Zürich; **Hodgers Antonio**, conseiller national, rue Dancet 1bis, 1205 Genève; **Hubacher Katharina**, présidente Verts Lucerne, Wesemlinring 12, 6006 Luzern; **Jans Beat**, conseiller national, Florastr. 33, 4057 Basel; **Leuenberger Ueli**, président Verts suisses, rue des Sources 4, 1204 Genève; **Maurer Philipp**, président Verts Zurich, Neugutstr. 9, 8304 Wallisellen; **Neukom Martin**, président Jeunes Verts, Kernstrasse 4, 8406 Winterthur; **Savoia Sergio**, président Verts Tessin, Mezzavilla 17, 6503 Bellinzona; **Schreiber Patricia**, députée Grand Conseil Argovie, Steinacher 14, 4317 Wegenstetten; **Stöcklin Jürg**, président Verts Bâle-Ville, Wanderstrasse 11, 4054 Basel; **Teuscher Franziska**, vice-présidente Verts suisses, Neubrückestr. 114, 3012 Bern; **Thorens Goumaz Adèle**, conseillère nationale, route du Jorat 42d, 1000 Lausanne 27; **Trede Aline**, vice-présidente Verts suisses, Tscharnerstr. 15, 3007 Bern; **von Graffenried Alec**, conseiller national, Nelkenweg 13, 3006 Bern; **Wackernagel Matthias Christoph**, président Global Footprint Network, 1050 Warfield Ave, 94610 Oakland CA, USA, domicile politique: Bâle-Ville; **Weber-Gobet Marie-Thérèse**, conseillère nationale, Venusweg 19, 3185 Schmitten

Merci de renvoyer de suite les cartes de signatures même partiellement remplies à : Les Verts suisses, Waisenhausplatz 21, 3011 Berne. Pour commander des cartes ou des argumentaires: [www.economieverte.ch](http://www.economieverte.ch)

**Le comité d'initiative se chargera de demander l'attestation de la qualité d'électeur des signataires ci-dessus.**

A remplir par l'autorité compétente :

Le/La fonctionnaire soussigné/e certifie que les .... (nombre) signataires de l'initiative populaire dont les noms figurent ci-dessus ont le droit de vote en matière fédérale dans la commune susmentionnée et y exercent leurs droits politiques.  Lieu: _____ Date: _____	Le/La fonctionnaire compétent/e pour l'attestation (signature manuscrite et fonction officielle): _____	Sceau :
--	---	---------

# Pour une économie verte. Les Verts, une longueur d'avance. 5 bonnes raisons de signer l'initiative:

## 1. L'avenir de l'économie est vert

Seule une économie verte est durable, grâce à des ressources renouvelables et des méthodes innovantes.

## 2. Un environnement intact et une meilleure qualité de vie

L'économie verte ménage l'environnement, pour notre bien-être et celui des générations futures.

## 3. Des emplois assurés

Une économie verte rend la Suisse plus compétitive et assure des emplois à long terme. Aujourd'hui déjà, elle procure 160'000 postes de travail à notre pays.

## 4. Un monde plus équitable

En réduisant sa consommation de ressources, la Suisse contribue à une meilleure répartition des richesses dans le monde.

## 5. Nous ne sommes pas les seuls à y croire!

La Confédération ainsi que des pays industrialisés comme la Finlande et le Japon utilisent déjà l'empreinte écologique pour mesurer leur consommation de matières premières.

Plus d'informations sur [www.economieverte.ch](http://www.economieverte.ch)



Impressum: Bulletin Vert, le journal romand des Verts, Waisenhausplatz 21  
3011 Berne, Tel. 031 312 66 60, [verts@verts.ch](mailto:verts@verts.ch)



Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

**Grüne / Les Verts / I Verdi**  
Waisenhausplatz 21  
3011 Bern